

*Exécutifs — Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

Expansion économique. Zone de services, p. 168.

*Ministère wallon de l'Équipement et des Transports*

Routes de la Région wallonne. Expropriations. Procédure d'extrême urgence, p. 168. — Autoroutes de la Région wallonne. Expropriations. Procédure d'extrême urgence, p. 169.

## Avis officiels

*Secrétariat permanent de Recrutement du Personnel de l'Etat*

Constitution d'une réserve de recrutement d'ouvriers qualifiés B (menuisiers), masculins et féminins, d'expression néerlandaise. Résultats, p. 169.

Constitution d'une réserve de recrutement de programmeurs 2e classe, masculins et féminins, d'expression néerlandaise. Résultats, p. 169.

*Ministère de la Justice*Sommaire du *Journal officiel des Communautés européennes* du 19 décembre 1990, n° C 319, p. 170.*Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique*

Circulaire du 14 décembre 1990. Programmation sociale 1989. Statut pécuniaire, indemnités et allocations du personnel provincial et communal, p. 171.

## Officiële berichten

*Vast Secretariaat voor Werving van het Rijkspersoneel*

Samenstelling van een wervingsreserve van mannelijke en vrouwelijke nederlandstalige geschoolde werklieden B (schrijnwerkers). Uitslagen, bl. 169.

Samenstelling van een wervingsreserve van mannelijke en vrouwelijke nederlandstalige programmeurs 2e klasse. Uitslagen, bl. 169.

*Ministerie van Justitie*Inhoud van het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* van 19 december 1990, nr. C 319, bl. 170.*Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt*

Omzendbrief van 14 december 1990. Sociale programmatie 1989. Bezoldigingsregeling, vergoedingen en toelagen van het provincie- en gemeentepersoneel, bl. 171.

## LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS — WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

## MINISTÈRE DES FINANCES

F. 91 — 31

4 DECEMBRE 1990. — Arrêté royal rendant le régime de pensions institué par la loi du 28 avril 1958 applicable au personnel de la Société flamande d'Épuration des Eaux

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit, notamment l'article 1er, modifié par les arrêtés royaux des 10 juin 1985 et 5 juillet 1990;

Vu le décret du 2 mai 1985 relatif au régime de pensions des membres du personnel de certains organismes régionaux, notamment l'article 2;

Vu le décret du 13 juillet 1988 portant création de la Société flamande d'Épuration des Eaux;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 14 septembre 1988 relatif à l'entrée en vigueur des dispositions du décret du 13 juillet 1988 portant création de la Société flamande d'Épuration des Eaux;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 septembre 1988 fixant le statut administratif du personnel de la Société flamande d'Épuration des Eaux;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 31 juillet 1990 autorisant la Société flamande d'Épuration des Eaux à participer au régime de pensions instauré par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

## MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 91 — 31

4 DECEMBER 1990. — Koninklijk besluit waarbij de pensioenregeling ingesteld bij de wet van 28 april 1958 toepasselijk wordt verklaard op het personeel van de Vlaamse Maatschappij voor Waterzuivering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbers, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 10 juni 1985 en 5 juli 1990;

Gelet op het decreet van 2 mei 1985 betreffende de pensioenregeling van de personeelsleden van sommige gewestinstellingen, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het decreet van 13 juli 1988 tot oprichting van de Vlaamse Maatschappij voor Waterzuivering;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 14 september 1988 betreffende de inwerkingtreding van de bepalingen van het decreet van 13 juli 1988 tot oprichting van de Vlaamse Maatschappij voor Waterzuivering;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 september 1988 tot vaststelling van het administratief statuut van het personeel van de Vlaamse Maatschappij voor Waterzuivering;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 31 juli 1990 houdende machtiging van de Vlaamse Maatschappij voor Waterzuivering tot deelname aan de pensioenregeling ingesteld bij de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbers;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le régime de pensions instauré par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit, est applicable aux membres du personnel de la Société flamande d'Épuration des Eaux.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 14 septembre 1988.

**Art. 3.** Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 décembre 1990.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,  
G. MOTTARD

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De pensioenregeling ingesteld bij de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden is van toepassing op de personeelsleden van de Vlaamse Maatschappij voor Waterzuivering.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 14 september 1988.

**Art. 3.** Onze Minister van Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 december 1990.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,  
G. MOTTARD

F. 91 — 32

**4 DECEMBRE 1990.** — Arrêté royal rendant le régime de pensions institué par la loi du 28 avril 1958 applicable au personnel de la Société flamande terrienne

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit, notamment l'article 1<sup>er</sup>, modifié par les arrêtés royaux des 10 juin 1985 et 5 juillet 1990;

Vu le décret du 21 décembre 1988 portant création d'une Société flamande terrienne, notamment les articles 10 et 17, § 2;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le régime de pensions instauré par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit, est applicable aux membres du personnel de la Société flamande terrienne.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1989.

**Art. 3.** Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 décembre 1990.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,  
G. MOTTARD

N. 91 — 32

**4 DECEMBER 1990.** — Koninklijk besluit waarbij de pensioenregeling ingesteld bij de wet van 28 april 1958 toepasselijk wordt verklaard op het personeel van de Vlaamse Landmaatschappij

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 10 juni 1985 en 5 juli 1990;

Gelet op het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij, inzonderheid op de artikelen 10 en 17, § 2;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De pensioenregeling ingesteld bij de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden is van toepassing op de personeelsleden van de Vlaamse Landmaatschappij.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1989.

**Art. 3.** Onze Minister van Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 december 1990.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,  
G. MOTTARD

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 91 — 33

**13 AOUT 1990.** — Arrêté royal relatif à la fabrication et à la mise dans le commerce de produits à base de tabac et de produits similaires

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, modifiée par la loi du 22 mars 1989, notamment l'article 6;

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN LEEFMILIEU**

N. 91 — 33

**13 AUGUSTUS 1990.** — Koninklijk besluit betreffende het fabriceren en het in de handel brengen van produkten op basis van tabak en soortgelijke produkten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, gewijzigd door de wet van 22 maart 1989, inzonderheid op artikel 6;